

СВЕТОСАВНИК

No 118 / June 2016
PP 100018012



ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВ САВА"
212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - Australia



АРХИМАНДРИТ СИЛУАН (МРАКИЋ) НОВОИМЕНОВАНИ ЕПИСКОП АНЗ

Биографија о. Силуана - Стр. 6-7.

**ВИДОВДАНСКИ ПОМЕН И АКАДЕМИЈА
У ГРИНЗБАРИ - НЕДЕЉА, 26. ЈУН 2016.**

СВЕТОСАВНИК

С благословом ЊП Епископа Г. Иринеја



ПАРОХИЈСКИ ЛИСТ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВ САВА"
212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - Australia

Изази тромесечно за **Божих, Васкрс, Видовдан и Крстовдан**

Парохијски лист уређује свештеник, протонамесник Владислав Шиповац
Техничко уређивање и графички дизајн, Раде Берак

СРПСКА ШКОЛА "СВЕТИ САВА"

ДЕЦА ПОХАЂАЈУ ЧАСОВЕ СРПСКОГ ЈЕЗИКА И ПРАВОСЛАВНЕ ВЕРОНАУКЕ
ПЕТКОМ ВЕЧЕ ИЗМЕЂУ ПРОБА ФОЛКЛОРА
И СУБОТОМ од 10:00 од 13:00

ФОЛКЛОРНА ГРУПА – АВАЛА

Пробе се одржавају петком вече у великој сали у четири групе:
18:30 почетници | 19:30 мала | 20:30 средња | 21:30 велика
Учитељи: Јадранка Дивљан и Лука Јеремић и Ана Гргуровић
За више информација, назовите **Марушку Батаковић** на **0402 025 344**

ПЕНЗИОНЕРСКО ДРУШТВО

Српски Пензионери се састају сваког другог четвртка.
Дружење почиње од 10. Ручак у 1 по подне у малој сали.
За више информација, назовите **Пени Ковачевић** на **(03) 9489 5914**

ИЗНАЈМЉИВАЊЕ САЛА

Ако желите да изнајмите **велику** или **малу** салу за ваше славље, назовите:
Вула Стефановић: 0414 875 997 или **Радослав: 0468 921 353**

СВЕТА БОГОСЛУЖЕЊА У ЦРКВИ СВЕТОГ САВЕ

Сваке недеље и празника у 10 сати пре подне

Свештеник:

о. Владислав Шиповац
Parish Priest: Rev Fr Vladislav Sipovac
0411 749 516
vladsipovac@hotmail.com

Ђакон:

о. Небојша Тумара
Deacon: Dn Fr Nebojsa Tumara
0468 575 290
ntumara@gmail.com

212-226 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088

Председник ЦО: Јово Драгић 0405 441 653



ГРАДСКИ ПРЕВОЗ ДО НАШЕ ЦРКВЕ: Сваких 10-15 минута,
Smart Bus 901 стаје испред наше цркве (to: Melb Airport | to: Frankston).

Од железничке станице **Greensborough** до наше цркве за само 4 минута.
Bus 901 повезује цркву са насељима: Epping-South Morang и Eltham-Doncaster.

СЛОВО СВЕШТЕНИКА

Пред вама је, драги парохијани, још једно издање Светосавника, Видовдански број, 118. по реду, у коме смо објавили биографију новоименованог будућег Владике, **о.Силуана**, који долази да служи Богу и роду својем у месту свога рођења, Аустралији.

У ове дане пред **Видовдан**, још једном понављамо да поред свих осећаја за Отаџбину и њене патње, задатак свих нас је да задржимо и очувамо оно што је свето и честито у роду нашем, то јест веру православну и име српско и да исто пренесемо на **будуће генерације**. Зато, подржимо рад Цркве и новог Владике да овај делић нашег овдашњег „Косова“ сачувамо иако смо географски далеко од Србије али смо зато духовно блиски.

Да покажемо да живот Срба није стао у јужној покрајини, ту је чланак о освећењу Богословије у **Призрену** и обнови живота за Србе у томе граду на Метохији.

Уједно најављујемо долазећи **Попис** Становништва (Census 2016) који ће се одржати **9. августа** широм Аустралије. Ово је прилика (по ко зна који пут) да јасно кажемо да смо **српског** порекла, да нам деца и унучад исто учине, и да покажемо овоме друштву у коме живимо да нас има.

У каснијим страницама још једном објављујемо **будуће планове на нашем имању** у Гринзбари. Видећете да се тим плановима диве високи државници Викторије и Аустралије, чију подршку имамо.

У славу и част Бога Живога, за Крст часни и слободу златну, ускликнимо сви у глас да се сложимо, умножимо и обожимо и да будемо пример будућим поколењима.

о. Владислав Шиповац

Before you, dear parishioners, is another edition of our Svetosavnik, 118th to date in which we have published the biography of the newly-appointed Serbian Orthodox Vladika (or bishop) **Siluan**, who comes to serve the Lord God amongst his fellow Serbs in the land of his birth.

I take this opportunity once again before **Vidovdan** to remind all that we are called upon to preserve and nurture that which is holy and noble in our Serbian way, namely our Orthodox faith and sense of belonging and to pass this on to **future** generations. Thus, I implore you to support your Church and our new Vladika as only together can we save our "Kosovo" here in Australia, which may be far from Serbia geographically, but close spiritually.

In this edition, to maintain that link with Kosovo and Metohija, we show the re-birth of the seminary in **Prizren**, a school that exists for over 140 years in trying times.

We also take this opportunity to remind you all that the Census of the Australian Population (**Census 2016**) will be held on Tuesday, **9 August**. This is the best chance for us to show that we or **Serbian** ancestry (along with our children and grandchildren) are an important part of life in multicultural Australia.

In the latter pages, we once again outline future plans for our development in Greensborough. You will see that Australian Members of Parliament were impressed with the plans and gave their support to us.

In honour of Almighty God, for the honourable Cross and golden freedom, let us pledge in unison to be fine examples to future generations, proud of our Serbian heritage.

Fr Vladislav Sipovac

РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА

Ј У Н

Недеља 26.

ВИДОВДАНСКИ ПОМЕН и АКАДЕМИЈА

Св литургија у 10, потом помен-парастос косовским јунацима и Академија школске деце са ручком у Светосавском Дому



Дођите да овај велики дан заједно обележимо и да млађим нараштајима покажемо да нисмо заборавили српско Косово и Метохију

Понедељак 27. (Почетак Апостолског Поста)

Уторак 28.

ВИДОВДАН – Св кнез Лазар, српски и косовски

Св литургија и причешће у 10

Ј У Л

Недеља 3.

Св литургија и причешће у 10

Четвртак 7.

Рођење Св Јована Претече – Ивањдан

Св литургија и причешће у 10

Недеља 10.

Св литургија и причешће у 10

Уторак 12.

Св апостоли Петар и Павле – Петровдан

Св литургија и причешће у 10

Недеља 17.

Св литургија у 10 (**помен +ђенералу Дражи**)

Недеља 24.

Св литургија у 10

Недеља 31.

Слава КСС „Огњена Марија“

Св литургија у 10, потом резање славског колача и ручак у Светосавском Дому, са наступом ФГ „Авала“

А В Г У С Т

Уторак 2.

Св пророк Илија – Илиндан: Св литургија у 10

Недеља 7.

Св литургија у 10

Недеља 14.

Св литургија у 10 (**Почетак Госпојинског Поста**)

Петак 19.

Преображење Господње

Св литургија у 10, потом освећење грожђа

Недеља 21.

Св литургија у 10

Недеља 28.

Успеније Пресвете Богородице

(**Велика Госпојина**) – Св литургија у 10

С Е П Т Е М Б А Р

Недеља 4.

Св литургија у 10

Недеља 11.

Усекованије главе Св Јована Крститеља

Св литургија у 10 (**дан строгог поста**)

Недеља 18.

Св литургија у 10

Среда 21.

Рођење Пресвете Богородице

(**Мала Госпојина**) – Св литургија у 10

Недеља 25.

Св литургија у 10

Уторак 27.

Воздвижење Часног Крста – Крстовдан

Св литургија у 10 (**дан строгог поста**)

НА ВИДОВДАН... СЕТИМО СЕ ОНИХ КОЈИ ЖИВОТЕ СВОЈЕ ПОЛОЖИШЕ ЗА КРСТ ЧАСНИ И СЛОБОДУ ЗЛАТНУ!

SCHEDULE OF CHURCH SERVICES

JUNE

Sunday 26th

VIDOVDAN POMEN AND PROGRAM

Holy liturgy and communion at 10am, followed by memorial service, lunch and Vidovdan children's program in church hall



Come and partake in this great day so that we can support our youngsters together and show that we haven't forgotten our beloved Serbian Kosovo

Monday 27th

(Beginning of Apostles' Fast)

Tuesday 28th

VIDOVDAN – Holy Martyr Lazar of Serbia

Holy liturgy and communion at 10am

JULY

Sunday 3rd

Holy liturgy and communion at 10am

Thursday 7th

Birth of St John the Baptist and Forerunner

Holy liturgy and communion at 10am

Sunday 10th

Holy liturgy and communion at 10am

Tuesday 12th

Holy Apostles, Sts Peter and Paul

Holy liturgy and communion at 10am

Sunday 17th

Holy liturgy at 10am **(+General Draza Memorial)**

Sunday 24th

Holy liturgy at 10am

Sunday 31th

KSS Slava "Ognjena Marija"

Holy Liturgy at 10am, then blessing of slava bread and lunch in church hall, with performance by FG "Avala"

AUGUST

Tuesday 2nd

Holy Prophet Elijah: Holy Liturgy at 10am

Sunday 7th

Holy Liturgy at 10am

Sunday 14th

Holy Liturgy at 10am **(Dormition Fast begins)**

Friday 19th

Transfiguration of our Lord and Saviour

Holy Liturgy at 10am, then blessing of grapes

Sunday 21st

Holy Liturgy at 10am

Sunday 28th

Dormition of the Most Holy Theotokos (Velika Gospojina) – Holy Liturgy at 10am

SEPTEMBER

Sunday 4th

Holy Liturgy at 10am

Sunday 11th

Beheading of St John the Baptist and Forerunner

Holy Liturgy at 10am **(day of strict fasting)**

Sunday 18th

Holy Liturgy at 10am

Wednesday 21st

Nativity of the Most Holy Theotokos (Mala Gospojina) – Holy Liturgy at 10am

Sunday 25th

Holy Liturgy at 10am

Tuesday 27th

Exaltation of the Life-giving Cross - Krstovdan

Holy Liturgy at 10am **(day of strict fasting)**

ON VIDOVDAN... LET US REMEMBER OUR SERBIAN HEROES THAT GAVE THEIR LIVES ON THE FIELD OF KOSOVO, FOR THE HOLY CROSS AND GOLDEN FREEDOM!

НОВИ АРХИЈЕРЕЈ ЗА СРБЕ АУСТРАЛИЈЕ

**БИОГРАФИЈА Архимандрита мр Силуана (Мракића)
 НОВОИМЕНОВАНОГ СРПСКОГ
 ПРАВОСЛАВНОГ ЕПИСКОПА МИТРОПОЛИЈЕ
 АУСТРАЛИЈСКО-НОВОЗЕЛАНДСКЕ**

Свети Архијерејски Сабор Српске Православне Цркве са редовног заседања одржаног у Пећкој Патријаршији, Призрену и Београду од 14. до 25. маја 2016. године донео одлуку да изабере протосинђела о. Силуана (Мракића), сабрата манастира Пустине у Епархији ваљевској за епископа аустралијско-новозеландског.

Архимандрит мр Силуан (Мракић), у цивилу Александар, потиче из побожне и благочестиве херцеговачке породице Мракића из завалског засеока Будим До, Требињског среза.

Рођен је на Светог Мојсија Боговидца, 17. септембра 1979. године, у Сиднеју (Аустралија), од оца Вељка и мајке Јање (рођ. Вукановић), а крштен је исте године у Цркви Светог Николе у Блектауну, Сиднеј.

У Сиднеју завршава основну (Parramatta Primary School) и средњу школу (Arthur Phillip High School). Богословију Светог Петра Цетињског уписује 1995. године, по благослову тадашњег Епископа аустралијско-новозеландског г-дина Луке (Ковачевића). По завршетку богословије 2003. године, по благослову тадашњег Епископа за Аустралију и Нови Зеланд Господина Никанора (Богуновића), уписује Богословски институт Православног богословског факултета у Београду, на којем дипломира 2005. године.

После завршетка Богословског института у Београду, враћа се у Аустралију где постаје искушеник у манастиру Светог Саве Нови Каленић код Канбере, код тадашњег Еп. за Аустралију и Нови Зеланд Господина Милутина (Кнежевића).



У том својству, по предлогу Епископа Милутина, 2006. године одлази на послушање у нововаспостављену Епархију ваљевску. Убрзо потом, наставља своје богословско усавршавање у Русији, уписом студија на Московској Духовној Академији у Лаври Светог Сергија – Сергијев Посад (Московская Духовная Академия в Троице-Сергиевой Лавре – Сергиев Посад).



На другој години студија, 2007–2008. академске године, награђен је стипендијом Патријарха Алексија I за одличне академске резултате. По дипломирању на Московској Духовној Академији 2009. године, наставља научно усавршавање при овој високообразовној установи, писањем Кандидатске Дисертације – научног рада из сфере православне хришћанске антропологије са темом: „Антропологија Преподобног Јустина Поповића“. Дисертацију успешно брани крајем 2010. године пред дванаесточланом комисијом, у чијем је саставу био као стручни рецензент и Његово Преосвештенство умировљени Епископ захумско-херцеговачки Господин Атанасије (Јевтић). Одбраном рада добија високо богословско-научно звање Руске Православне Цркве – Кандидат Богословља.

Архијерејском десницом Епископа ваљевског Господина Милутина, замонашен је у чин Мале схиме 18. децембра 2010. године, на дан Светог Саве Освећеног, у манастиру Вавдења Пресвете Богородице – Пустиња. Наредног дана, 19. децембра, на празник Светог Николаја Мириликијског Чудотворца, поред моштију Светог Николаја Српског у Лелићу,

рукоположен је у чин јерођакона.

По благослову Епископа Милутина, уписује 2012. године магистарске студије на Грчком Богословском Факултету Светог Андреја Првозваног (St Andrew's Greek Orthodox Theological College) под јурисдикцијом Васељенске патријаршије у родном граду Сиднеју (Аустралија). Своје студије крунише радом из области патрологије са тезом „Осврт на нове критике неопатристичке синтезе: увиди из Оца Јустина Поповића“.

После завршетка студија, Епископ Милутин рукополаже оца Силуана на дан Светих Архангела у манастиру Ђелије, 21. новембра 2014. године, поред моштију Преподобног Јустина Новог, у свештени чин јеромонаха. На празник Светог Николаја Мириликијског Чудотворца исте године, Епископ Милутин одликује јеромонаха Силуана звањем протосинђела.

Крајем 2015. године, Епископ Милутин поставља оца Силуана за архијерејског намесника првог ваљевског. На тој дужности га затиче избор за Епископа Митрополије аустралијско-новозеландске, на редовном мајском заседању Светог Архијерејског Сабора Српске Православне Цркве 2016. Лета Господњег.

Поред српског језика, течно говори руски и енглески.



ИКОНЕ ПРАЗНИКА

СИЛАЗАК СВЕТОГА ДУХА НА АПОСТОЛЕ

Празник Силаска Светог Духа на Апостоле представља један од најкомплекснијих празника читавог црквеног календара. Овај празник има неколико имена: Као што смо рекли, он се назива Празник силаска Светог Духа на апостоле, али и Педесетница, Духови и Света Тројца односно Тројичин дан. Овај празник представља дан који се прославља на педесети дан од Васкрса, и празник од којег поново почиње пут ка Пасхи односно Васкрсењу, будући да се свака наредна недеља броји почев од овог празника. Овај празник, слично Васкрсењу и Вазнесењу Господњем, има своју старозаветну праслику. Он се огледа у празнику Шавуот или празнику Седмица, који је прослављао дан када је Мојсије примио Закон Господњи на синајској гори.

Из тог разлога језик који користи свети Лука када описује овај догађај у Другој глави Дела апостолских, подражава језик Књиге Изласка, која описује како је Бог изабраном народу подарио Тору, али и језик Књиге Бројева која описује како је Бог узео од духа који је био на Мојсију и метнуо на 70 старешина, како би могли да носе терет народни (Бројеви 11. 16-17).

А трећи дан када би ујутру, громови загрмеше и муљње засеваше, и поста густ облак на гори, и затруби труба веома јако, да задрхти сав народ који бејаше у околу. А гора се Синајска сва димљаше, јер сиђе на њу Господ у огњу, и дим се из ње подизаше као дим из пећи, и сва се гора тријесаше веома (Изд 19. 16, 18).

А Господ рече Мојсију: Сабери ми седамдесет људи између старешина Израилевих, које знаш да су старешине народу и управитељи његови, и доведи их к шатору од састанка, нека онде стану с тобом. Тада ћу сићи и говорити онде с тобом, и узећу од духа који је на теби и метнућу на њих, да носе с тобом терет народни и да не носиш ти сам (Бројеви 11. 16-17).

Као што је Бог са изабраним народом склопио савез на Синајској гори, тако сада и ми сви поново на дан овог празника обнављамо савез са Господом.

У светлу овога можемо разумети речи Јеванђеља које се чита на овај дан, које описује како је Господ, последњег дана великог празника стајао и повикао говорећи: Ко је жедан нека дође мени и пије. Који у мене верује, као што писмо рече, из утробе његове потећи ће река воде живе (Јован 7. 37-38). Овим празником, дошло је до испуњења Закона, који сада више није исписан на каменим плочама као у доба Мојсија, него сада Дух Свети, који је река воде живе, исписује закон на самим срцима оних који у Господа верују.

Овај дан представља и дан рођења Цркве Божије, која је започела своју мисију испуњена Духом Светим.

Више од овога, овај празник има богату иконографску традицију. Постоји неколико иконографских представа које су везане за овај празник и управо преко њих, настојаћемо даље да прикажемо сву слојевитост и сво тајинство овог благодарног дана.



На иконама се види дар Духа светог који је на сишао на апостоле у облику пламених језика. У облику језика, зато што су апостоли призвани да проповедају Реч Божију, и у ватри, зато што је Бог огањ који спаљује.

Погледајмо како изгледају иконе које описују овај празник, читајући у исто време онај део Новог Завета који описује овај празник.

И кад уђоше попеше се у собу где стајаху Петар и Јаков и Јован и Андрија, Филип и Тома, Вартоломије и Матеј, Јаков Алфејев и Симон Зилот, и Јуда Јаковљев. Ови сви једнодушно беху једнако на молитви и у мољењу са женама, и с Маријом матером Исусовом и браћом Његовом (Дап 1. 13-14)

И уједном настаде шум с неба као хујање силног ветра, и напуни сав дом где они сеђаху, и показаше им се раздељени језици као огњени, и сиђе један на сваког од њих. И напунише се сви Духа Светог, и стадоше говорити другим језицима, као што им Дух даваше те говораху (Дап 2. 2-4).

На икони празника видимо Апостоле како седе са обе стране престола у чијем центру се налази Дух Свети. На њиховим главама су огњени језици. У доњем централном углу иконе налази се приказ цара који држи свитке. Ова фигура се назива Космос, и она представља читав свет односно све народе и све људе који ће сада примити Реч Божију од Апостола. Космос у рукама држи платно на којем се налази дванаест свитака. Ова фигура представља рецензију паганске традиције, будући да је Космос у паганској иконографији представљен како држи платно изнад главе, платно које је симболисало небо.

Такође на неким иконографским традицијама, уместо Космоса, налазе се представљени разни народи, са свих крајева света, чак и они егзотични, за које је етнографија времена када је настала ова икона веровала да имају главе сличне псу.

На појединим иконама, имена апостола су исписана изнад њихових глава, тако да се међу њима налазе и Павле, Марко и Лука, што се не поклапа са текстом Новог Завета који смо управо цитирали.

Слично, апостоли у рукама држе свитке, који означавају Свето Писмо, што такође не одговара ономе што би смо могли назвати историјска позадина празника, будући да у време Силаска Светог Духа на апостоле, Свето Писмо није постојало.



Видимо да иконографска традиција која приказује овај празник, није заинтересована за историчност овог догађаја. Икона није паралелно читање новозаветног текста, него представља део Традиције, преко које нам Црква износи своје догмате, односно своје учење.

Овај празник обележава три истине наше вере: Прво он обележава Силазак Светог Духа на апостоле, потом означава дан када је основана Црква Христова, и на крају, овај празник означава потпуно откроење догме о Светој Тројци, будући да се Свети Дух сада пројавио као једнак Оцу и Сину.

На канонски прихваћеној иконографској представи овог празника, видимо да је место на трону упражњено, односно да је резервисано за Светог Духа. Међутим, негде у седамнаестом веку, под утицајем по свему судећи католичког приказа овог празника, на горњем месту, односно на трону приказана је Богородица, на коју је слично апостолима сишао Сети Дух.

Да ли је исправно представити Богородицу на икони Силаска Светог Духа на апостоле?

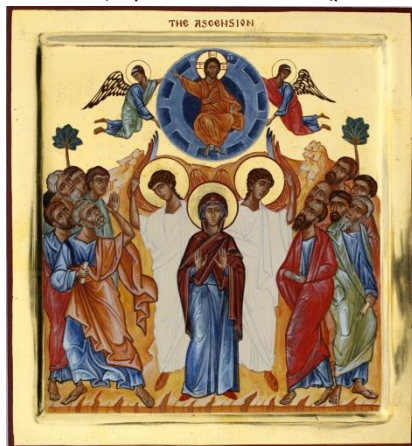


Потребно је нагласити да литургијска традиција наше Цркве, овај празник не дефинише као онај посвећен Пресветој Богородици.

Познато је да Богородица представља Цркву, слично као што је представљају и апостоли. Да ли је потребно и легитимно ово двоструко представљање новорођене Цркве? Црква је тело Христово, и Богородица је њена праслика, будући да је носила у својој утроби Бога Логоса. Она је, као и апостоли била потпуно људско биће, али осењена Духом Светим и очишћена од првородног греха који смо сви ми људи наследили од наших прародитеља након њиховог преступа у рајском врту. Да ли је сада дозвољено приказати да је Дух Свети сишао на Богородицу, будући да је она њиме осењена на Благовести, када је и у утроби њеној зачет Син Божији?

Иако је била обично људско биће, Богородица, се не може изједначити са апостолима. Она је далеко изнад њих. Исто тако она не може сести на трон који је намењен Светом Духу, који је једно од лица Свете Тројице. Богородица не поседује божанску природу. Силазак Светог Духа на апостоле је пре свега празник који прославља Светог Духа а не Богородицу. Њено иконографско представљање на трон само доводи до погрешних догматских закључака.

Међутим, да би схватили шта новорођена Црква јесте, потребно је канонску икону овог празника упоредити са иконом празника Вознесења Господњег. На тој икони ми видимо Цркву која се пројављује у Христу. Богородица која, као што је речено представља Цркву, приказана је као она која представља престо на којим почива Син Њен, Господ Исус Христос. Христос се на овој икони пројављује као глава Цркве, а Богородица, са апостолима и свима нама, представља тело Цркве.



На икони Силаска Светог Духа на апостоле, ми видимо Цркву испуњену Духом Светим. Из тог разлога на икони не налазимо Господа као ни Мајку Божју, иако се наводи у Светом Писму да је Богородица била присутна са апостолима у Горњој соби. Икона Силаска Светог Духа на апостоле приказује Цркву у њеној мисији, у њеном историјском ходу, који се огледа у покрштавању читавог света, читавог Космоса који је и представљен у доњем делу иконе. Космос или свет се налази у тами, из које га вади порука коју преносе апостоли на свим језицима света. Дух Свети се сада распростира на читаво човечанство.

Празник Силаска Светог Духа на апостоле је такође празник који се назива и Света Тројица, или Тројичин дан зато што се Дух Свети јавио као једно од лица Свете Тројице. Ову догматску истину најверодостојније одражава икона коју је живописао свети

Андреј Рубљов у петнаестом веку, на којој је догма о Светој Тројници приказана преко три анђела који су посетили праоца Аврама и прамајку Сару. Овај догађај је описан у Књизи Постања 18. Међутим, док Свето Писмо описује сцену Аврамовог гостопримства, где се појављује он, његова жена Сара и момак који је заклао угојено теле, Рубљов читаву сцену редукује на приказ анђела који разговарају а не обедују.



Три анђела су приказана као иста по својој природи а опет различита у својим личностима. Анђео који седи са леве стране од онога ко икону посматра, испод слике грађевине, представља Бога Оца. Анђео у средини, који седи испод дрвета је Бог Син, док је анђео са десне стране Бог Свети Дух. Три анђела заједно благосиљају посуду у којој је месо жртве, која симболише жртву Господњу на Крсту, односно Тајну Свете Евхаристије. Анђео са десне и анђео са леве стране, својим телима творе слику пехара, односно Свете Чаше у којој се налази Свето Причешће. У својим рукама анђели држе копча или жезла, што симболише њихову божанску моћ.

Ако обратимо пажњу на боје које красе одећу анђела, видећемо да се неке од њих поклапају, док су друге различите. Такође сценографија и покрети који прати ове три фигуре су различити. Плава боја, која означава божанску

природу, присутна је код сваког од анђела. Код анђела који означава Бога Оца, светло љубичаста боја означава царску славу, док грађевина изнад њега, са олтаром испред, означава план Божији за читаву творевину. Фигура овог анђела одише ауторитетом, његова глава није повијена и он не гледа у друга два анђела. Главе другог анђела, повијена је према анђелу који симболише Бога Оца, у разговору који се односи на спасење рода људског. Дрво које се налази изнад овог анђела је дрво живота које се налази у Еденском врту, али и дрво Крста, које је поново отворило пут ка Рају. Црвенкаста боја одеће овог анђела означава Отелотоворење Сина Божијег, док плава, као што је речено, означава божанску природу.

Трећи анђео, представља треће лице Свете Тројнице, Светог Духа. Поред плаве, њега краси и зелена одора, која симболише небо и земљу пуну живота, као и силу која испуњава читаву творевину и одржава је у бићу. Ова боја је и боја новог живота, препорођеног и обновљеног живота у Духу Светом. Гора изнад овог анђела, гора Морија, где је био разапет шатор праоца Аврама, представља духовне висине, али и место на којем ће бити изграђен Храм Божији, односно Црква Божија која ће бити испуњена Духом светим.

Положај крила анђела је различит и он говори о односу који постоји међу њима. Крила анђела који симболишу Бога Оца и Бога Сина се додирују, док су крила анђела који означава Бога Сина и Бога Светог Духа одвојена копљем. Син испуњава вољу Оца, док Свети Дух не произилази од Сина.

Различите иконографске традиције, везане за празник Силаска Светог Духа на апостоле, нису ништа друго него теологија боја, покрета и симбола. Ове традиције су богате значењем и догматским истинама. Њих можемо читати на исти начин као што читамо Свето Писмо и оне, као део Свете Традиције Цркве, представљају један од поузданих извора из којег можемо да црпимо истине наше вере.

Ђакон Небојша Тумара

ВИДОВДАНСКА АКАДЕМИЈА

НЕДЕЉА, 26. ЈУНА 2016.

Св литургија у 10, потом помен свим српским витезовима који су животе своје положили за веру православну и отаџбину српску, од Косовског боја до данас.

После службе, Видовданска академија и ручак у великој црквеној сали са наступом школске деце и фолклорних група.



Академија



ПРАСТОС ВОЈДУ ДРАЖИ МИХАИЛОВИЋУ

НЕДЕЉА, 17. ЈУЛА 2016.

Од свог оснивања, чланови наше цркве Св Саве и старији парохијани се молитвено сећају покојног Чиче, за чији се гроб и дан-данас још не зна.

У недељу, 17. јула, служиће се св. литургија, а затим помен овом српском војду из II светског рата.
Потом, послужење у сали.



Прастос

КРСНА СЛАВА КСС "ОГЊЕНА МАРИЈА"

Недеља, 31. јула 2016.

Домаћица славе КСС је
сестра
Снежана Дербогосијан

По завршеном славском обреду у цркви, сестре ће послужити госте богатим ручком у Светосавском дому.

Уједно ће наступити малишани
Фолклорне групе "Авала"



Слава



ОБНОВА ЖИВОТА НА КОСОВУ И МЕТОХИЈИ**У ЦАРСКОМЕ ГРАДУ ПРИЗРЕНУ:****ОСВЕЋЕНА ОБНОВЉЕНА ЗДАЊА
ПРИЗРЕНСКЕ БОГОСЛОВИЈЕ**

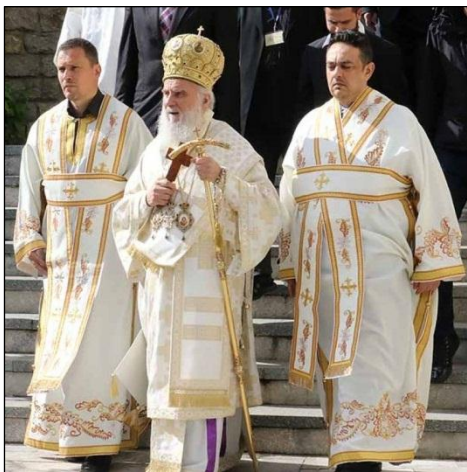
Свети Архијерејски Сабор Српске Православне Цркве са редовног заседања одржаног у Пећкој Патријаршији, Призрену и Београду од 14. до 25. маја 2016. године донео одлуку да изабере протосинђела о. Силуана (Мракића), сабрата манастира Пустине у Епархији ваљевској за епископа аустралијско-новозеландског.

Његова Светост Патријарх српски г. Иринеј служио је 15. маја 2016. године свету архијерејску Литургију у Саборном храму Светог Георгија у Призрену уз саслужење архијереја наше отачаствене Цркве који су се сабрали на почетку редовног заседања Светог Архијерејског Сабора.

После литуријског сабрања, Његова Светост је, уз саслужење српских епископа, извршио чин освећења обновљених зграда Богословије Светог Кирила и Методија у Призрену. Богословију су, заједно са свим призренским храмовима и стотинама српских кућа, спалили Албанци током мартовског погрома 2004. године. Патријарх Иринеј је овом приликом позвао наш народ који је опстао на Косову и Метохији да остане и даље тамо где су му живели преци и тамо где су му гробља предака.

„Такође апелујемо на оне који су силом прилика морали да напусте ове просторе да се полако врате тамо где су им преци живели, на овој светој земљи, да би ова земља била и остала српска земља. Молимо Господа да сачува наше светиње, Пећку Патријаршију, Високе Дечане, Грачаницу и многе друге светиње које су опстале, као и зидове и рушевине оних које су спаљене и порушене, са надом да ће бити обновљене. Није први пут у

историји да смо подизали из пепела, на зидинама срушених храмова обновљали смо и опстајали, ако будемо са Господом биће Господ са нама“, рекао је патријарх Иринеј.



„Ово је велики дан за српски Призрен, Српску Цркву и српски народ на Косову и Метохији“, рекао је Патријарх након освешћења Богословије, подсетивши да је она прва српска школа на Косову и Метохији, да је некада то била Богословско-учитељска школа, значајна установа која је 140 година радила без престанка.

Велике личности су прошле кроз њу, многи од ученика су постали водеће личности у нашој Цркви. Ово је једна од најзначајнијих и најзаслужнијих богословија за нашу културу и Цркву, рекао је патријарх

Иринеј и додао да је трагедија ове Богословије, која је била запаљена, била трагедија за цео народ и да је мало ко веровао да ће доћи до њене обнове, али да се обнова догодила захваљујући добрим људима, Србији и помоћи из Норвешке.



„Надамо се да ће обнова Призренске богословије бити повод и прилика Србима да се врате у Призрен, не само овде него на цело Косово и Метохију. Ово је српска земља, када сам дошао овде као ученик 1947. године, као ученик ове Богословије, Призрен је имао 18.000 Срба“, подсетио је поглавар Српске Православне Цркве.

Овом приликом Патријарх српски г. Иринеј освештао је и споменик ктитору Призренске богословије, знаменитом Сими Андрејевићу Игуманову.

Свечаости у Призрену, поред Његове Светости Патријарха српског г. Иринеја и домаћина Преосвећеног Епископа рашко-призренског г. Теодосија, присуствовали

су епископе из Србије и расејања, као и министар правде г. Никола Селаковић, директор Канцеларије за Косово и Метохију г. Марко Ђурић, директор Управе за сарадњу са црквама и верским заједницама г. Милета Радојевић, амбасадор Краљевине Норвешке г. Јан Братху, командант КФОР-а генерал Луиђи Милијета са сарадницима, монахиње манастира Ормилије из Грчке, представници дипломатског кора и међународних организација, као и представници верских заједница.

Свечани чин освећења обновљених здања Призренске богословије била је прилика и да Патријарх српски г. Иринеј заблагодари добротворима који су помогли обнову једне од најзначајнијих просветних установа наше свете Цркве. Орден Светог Саве другог степена додељен је Сретењском ставропигијалном манастиру у Москви и г. Станку и гђи Невенки Станић из Бања Луке. Орден Светог краља Милутина додељен је Европској Комисији, Влади Краљевине Норвешке, Међународној православној хумантираној организацији и г. Младену Милановићу из Мркоњић Града.



Освећена обновљена здања Призренске богословије



✙

*Заслужни војаситни грађанин престолног града Београда,
Сима Андрејевић Игуманов, родом из Призрена,
сазида о свом трошку ово угалиште за православну богословију
Српску у користи браће своје, православни Српки народ, који
овдитава у Старој Србији, за велики спомен свој,
у Призрену 10 Августа 1872. године.*





ВАСКРО 2016





С



23. април

ВРБИЦА



КРШТЕЊЕ МИЛАНЕ ГРМУША

У суботу, 4. јуна, у нашем светом храму крштена је Милана Грмуша, кћерка Мирка и Анђелке, сестра Јоване и Хелене. Свету тајну крштења обавио је о. Владислав Шиповац са ћаконом Небојшом Тумаром, а кумовао је г. Горан Јевђевић. Велики број родбине, кумова и пријатеља се окупио овога дана, а посебна радост се видела на лицима деде Пере и бабе Евице Тришић, као и бабе Милке Грмуша, којој је тога дана крштено десето унуче. Славље је настављено у Emerald Receptions свечаној сали. Нека Бог благослови малу Милану!



СВЕТА ТАЈНА КРШТЕЊА И МИРОПОМАЗАЊА

Ми смо деца Божија... Не само грађани света о коме се нико не брине. Ми смо они којима је сами Бог дао живот и који нас позива да будемо деца Његова.

Наше је да потврдно одговоримо на Његов позив, „Дођите, децо моја, и наследите Царство које сам припремио за вас и на коме почива свет.“

Оно што видимо током свете тајне крштења је уствари улазак једног детета или одрасле особе, у богочовечанску заједницу, Цркву Христову, Цркви којој су преци наши припадали у много тежим условима од оних које ми данас имамо. Сведочење вере у Христа Бога нашег тражи од нас да слободно приступимо, да обећамо да ћемо држати свете Божије заповести и да се сједињујући са Господом кроз свету тајну Причешћа, себе непрестано обнављамо.

Током свете тајне крштења, видимо следеће:

Кум, усправан и православне вере сведочи да ће се бринути за духовно узрастање детета. Он, или она, су ти који дете држе, одричу се сатане и свих мрачних сила, окреће се истоку и ту потврђује веру у Христа, читајући Символ Вере и потврђујући молитве са речју Амин.

Свећа симболизује самога Христа који је дошао да буде светлост свету, позивајући нас да будемо синови (и кћери) светлости.

Вода која нас телесно и духовно чисти, се освећује крсним знамењем и у њој се погружава дете три пута „у име Оца и Сина и Светога Духа“ као што нас и позива Господ у светоме Јеванђељу своме.

Пре погружавања у води, дете се помазује **освећеним уљем**, по важним местима тела: Помазује се слуга Божији јелејем радости (+) по глави, на исцељење душе и тела (+) на прсима, на слушање вере (+) по ушима, и потом по рукама и ногама.

Света тајна **миропомазања**, у православној цркви, се одмах врши, тиме потврђујући посвећење у Цркви, где тело постаје храм Духа Светога, и тиме се стиче пуноправно чланство у цркви.

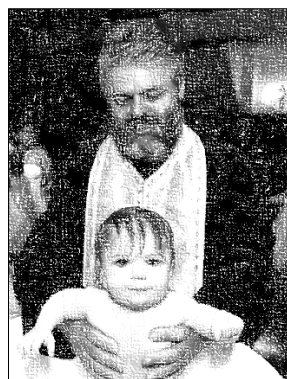
Као што се све у Христу обнавља и оживотворује, тако и наше **облачење у ново рухо**, ми одбацујемо наше старо постојање и облачимо се у новог „човека“ којег сами Бог посвећује.

Свечана „песма“, са трократним опходом око стола и крстионице, исто означава наш радосан улазак у црквену заједницу. Ту певамо:

„Сви ми који се у Христа крстисмо, у Христа се обукосмо. Алилуја.“

Потом, дете приноси Богу своју прву жртву где се унакрсно сече коса са главе, знак да се свим својим бићем предајемо вољи Божијој и да све што чинимо у животу, чинимо у славу Божију..

На крају, пракса је да се на освети **крсно знамење (са ланчићем)** које ће дете да носи у животу, сећајући се овог светог чина.



#љубиБогасвога

HOLY SACRAMENT OF OUR ORTHODOX CHURCH

An short explanation of...

BAPTISM IN THE ORTHODOX CHURCH**We are God's children... We are not "nobodies" for whom no one cares.****We are "somebodies" for whom the Supreme Ruler of the universe, God Himself, cares enough to call us His own children, sons and daughters!****And at the end of our pilgrimage in this world, He will address each one of us personally, by our Baptism name, and say, "Come, my children and inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."**

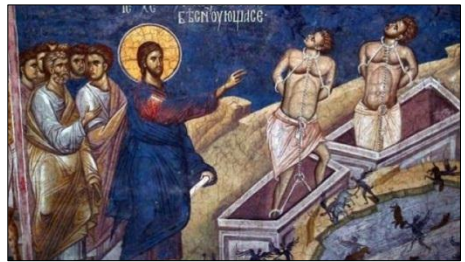
Much of what we see during the service or sacrament of baptism in the Orthodox Church is not merely a ritual devoid of meaning. Our life in the Church of Christ, as Christians is Life. Each action in the sacrament of Baptism expresses what Christ is actually doing for us through this Holy Sacrament.

As with all of the Sacraments there is a visible part, the actions taken by the Priest and those present; and an invisible part, the sanctifying and Grace that comes from the Holy Spirit that fills the body and soul of the person receiving the Holy Sacrament.

**The godparent (or kum)**

The use of godparents (or kumovi) in Baptism dates back to the days when Christians were persecuted close to 2000 years ago. As parents were often harmed during these persecutions, godparents were provided to instruct the children in the Christian faith in the event the parents were unable to. The

godparent promises to see to it that the child is raised and educated in the Orthodox Christian faith. For this reason, it is important that godparents be chosen not for social reasons, but because they are persons who love God and His Church. Thus, kumovi should be Orthodox Christians in good standing with the Church.

**The exorcism**

The purpose of Baptism is to bring the new person into the Church. To enter into the temple of God is to be with Christ, to become a member of His body. The Priest calls upon the godparent to renounce the devil and all his works on behalf of the child, and announce the forthcoming Baptism as an act of victory.

The renouncing of Satan and all evil is done facing west because the west is where the sun disappears, the sun being a symbol of light and life. Then the priest, child and godparent face east from where the light of the sun rises and asks the godparent to accept for the child Him who is the Light of the World, that is Christ our Lord.



The sign of the Cross

The priest then makes the sign of the cross on the child's body. This is repeated often during the service. Essentially the cross is the sign of victory which puts evil away.

The Creed

The godparent is then asked to confess faith in Christ in behalf of the infant and reads the confession of faith contained in the Nicene Creed (found in our church Kalendar). By reading the Creed the godparent confesses the true faith that will be passed on to the infant in time.

The naming

From the moment the child is received into the Church emphasis is placed on them. They are given their own particular name by which they shall be distinguished as a unique child of God. This new name expresses also the new life in Christ received through Holy Baptism.

The candles

However dark may be the night that surrounds us, Baptism remains the sacrament of entrance into light. It opens the eyes of the soul to see



Christ, the light; of the world (John 1:19) It makes us sons of light (1 Thess. 5:5).

It was a constant reminder for the Christian to live and die by the light of Christ. Thus the candle becomes a symbol of the perseverance of the baptised soul until Christ's return.



The Baptismal font

The baptismal font in the language of the Church Fathers is the Divine Womb from where we receive the second birth as children of God. Baptism is truly a birth.

"But to all who received him, who believed in his name, he gave power to become children of God; who were born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God" (John 1:12-13).

When a person is Baptised, they descend into the baptismal font. As the water closes over the head, it is like being buried in a grave. When the newly baptised emerges from the water, it is like rising from the grave. Baptism represents our old, sinful nature dying and then being resurrected again by Christ in a new and cleansed form.

The water

In Baptism, water expresses the fact that through this sacrament Christ cleanses us of all sins. The Priest blesses the Baptismal waters in the Font by calling on the Holy Trinity.

Anointing with oil

Olive oil is blessed by the Priest and then applied by him to the child's forehead, breast, back, hands, feet, ears, mouth, in order to dedicate them entirely with all their senses to the service of Christ.

Immersion into the Baptismal font

In obedience to Christ's words, the Priest baptises the child with the words,

"The servant of God (name) is baptised in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, Amen".

The Sacrament of Chrismation

In the Orthodox Church the Sacrament of Chrismation is administered immediately following Baptism as in the early Church. It is considered the fulfilment of Baptism. The Priest anoints the newly baptised infant with the Holy Chrism saying,

"The seal of the gift of the Holy Spirit, Amen".

The whole man is now made the temple of God and the whole body is consecrated to the service of God.

New clothes

Following the Sacrament of Chrismation the Priest then invests the newly Baptised child in a new robe or garment, saying:

"Clothed is the servant of God (name) with the garment of righteousness, in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, Amen".

A religious dance

The Priest together with the godparent and child, go around the table and baptismal font three times singing,

"As many of you as have been baptised into Christ, have put on Christ. Alleluia" (Galatians 3:27).

The cutting of hair (tonsure)

The Priest cuts four locks of hair from the child's head in the form of a Cross. This is an expression of gratitude from the child, who having received an abundance of blessings through the Sacraments of Baptism and Chrismation and having nothing to give to God in return, offers part of its hair, as a first-offering to God.

In the Old Testament, hair is seen as a symbol of strength. The child, therefore, promises to serve God with all its strength.



Summary

Summarising what God does for us in Baptism we may say that first it tells us who we are.

We are God's children. We are loved by Him from the very moment of birth when He takes us into His arms and bestows upon us the kiss of His love through Baptism and Chrismation. We are not "nobodies" for whom no one cares. We are "somebodies" for whom the Supreme Ruler of the universe, God Himself, cares enough to call us His own children, sons and daughters! And at the end of our pilgrimage in this world, He will address each one of us personally, by our Baptism name, and say,

"Come, my son or daughter (name), inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."

This we know for certain because we have been baptised in His name, in the name of our Lord God.

ПЕСМА ВИДОВДАНА

ОЈ КОСОВО, КОСОВО, ЗЕМЉО МОЈА ВОЉЕНА

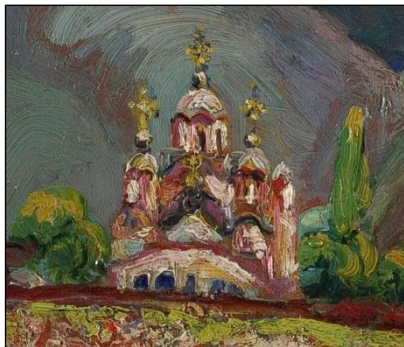
Са Косова зора свиће,
 свиће, свиће нови дан,
 Грачаница сва у сјају дочекује Видовдан,
 Ој Косово, Косово, земљо моја вољена,
 Земљо славних витезова,
 Лазара и Милоша.

Све делије од Србије, свако срце поносно,
 Воли и љуби земљу своју,
 Газиместан, Косово,

Ој Косово, Косово, земљо моја вољена,
 Земљо славних витезова,
 Лазара и Милоша.

Србадија кличе цела, "Не дамо те Косово",
 То је наше увек било
 од давнина остало,

Ој Косово, Косово, земљо моја вољена,
 Земљо славних витезова,
 Лазара и Милоша.



КРШТЕЊЕ МИЛОША ЈОВАНОВИЋА

У недељу, 16. јануара, у благе дане између празника Рождества Христовог и Богојављења, у нашем светој храму је крштен Милош Јовановић, син Драгана и Драгане Јовановић и брат малога Марка из Крејгибурна.

Свету тајну крштења и миропомазања је обавио о. Владислав Шиповац а кумовао је кум овога дома, Дамир Јованов.

Породично весеље је потом настављено у свечаној сали у Фокнеру.

Нека Господ Бог благослови малога Милоша и да поносно носи своје име!



ПОПИС СТАНОВНИШТВА 2016.

2016 Census
9 August 2016

ПОПИС СТАНОВНИШТВА 2016
Уторак, 9. августа 2016.



Попис Становништва се одржава широм Аустралије и њених територија првога уторка у августу, сваке пете године. Од ових података, држава добија увид у стање целокупног становништва и према томе уређује своје програме. Ове године, Попис ће се одржати у уторак, 9. августа.

НАЈВЕЋА НОВИНА ОВЕ ГОДИНЕ: Попис ће се моћи испунити онлајн, то јест, електронски, обезбеђујући бржу разраду података.

Као и свих ових година на ранијим Пописима, за етничке заједнице су најважнија следећа питања:

- Порекло особе (***најважније***) **ANCESTRY**
- Земља рођења **COUNTRY OF BIRTH**
- Језик који се говори у кући **LANGUAGE SPOKEN AT HOME**
- Вероисповест **RELIGION**

Од ових података, државне установе одређују које су службе потребне и које групе у друштву заслужују посебну пажњу.

ПОЗИВАМО ВАС ДА ТАЧНО ОДГОВОРИТЕ НА ПОПИСНА ПИТАЊА, ПОГОВОТУ ОНИХ КОЈИ СЕ ТИЧЕ НАШЕГ ПОРЕКЛА И

ПОСАВЕТУЈТЕ СВОЈУ ДЕЦУ И УНУЧАД ДА НАВЕДУ ДА СУ СРПСКОГ ПОРЕКЛА, ЈЕР КОЈЕГ ДРУГОГ МОГУ БИТИ.

Веровали или не, на последњем Попису 2011. године установљено је да је број особа српског порекла у Аустралији мало мање од 70.000.

Да се подсетимо тих резултата са Пописа Становништва из 2011.:

Држава	STATE	Порекло: СРПСКО
Нови Јужни Велс	NSW	27,323
Викторија	VIC	22,065
Квинсланд	QLD	6,333
Јужна Аустралија	SA	5,665
Западна Ауст.	WA	6,114
Аустр. Прес. Тер.	ACT	1,669
Тасманија	TAS	280
Сев. Територија	NT	95
АУСТРАЛИЈА	AUS	69,554

Којим језиком говоре особе српског порекла?

Језик који се говори:	УКУПНО
Српски	47,230
Енглески	17,536
Југословенски (или С-Х)	1,432
Остали језици	2,430
АУСТРАЛИЈА	68,628

ПОПИС СТАНОВНИШТВА 2016.

ПОРЕКЛО	Попис 2011.
Аустралијанци	7,098,478
Ау. Аборицани	127,667
Новозеланђани	187,214
Маори (НЗ)	128,434
Енглези	7,238,531
Шкоти	1,792,621
Ирци	2,087,758
Велшани	125,596
Јужноафриканци	108,956
Немци	898,676
Холанђани	335,494
Французи	110,391
Грци	378,265
Италијани	916,116
Малтези	163,997
Шпанци	92,959
Хрвати	126,264
Македонци	93,571
Срби	69,540
Мађари	69,167
Пољаци	170,347
Руси	74,309
Турци	66,919
Либанци	203,138
Кинези	866,205
Вијетнамци	221,114
Филипинци	224,732
Индијци	390,894
Синхалци	22,938
Остали	1,947,279
Порекло није речено	1,475,228
Укупно одговора	27,901,762
УКУПНО СТАНОВНИКА	21,507,718

Овде видимо одговоре од свих грађана Аустралије на питање порекла. Неки који осећају мешано порекло су могли да упишу два порекла, па због тога је више одговора него становника.

Мишљење неких стручњака је да је број особа СРПСКОГ порекла низак у поређењу са осталим народима због генерација које су овде рођене и брзо забораве на своје порекло.

Где су рођене особе српског порекла?

Земља рођења:	УКУПНО
АУСТРАЛИЈА	28,321
Србија	16,861
Југославија	7,287
Босна и Херцеговина	6,340
Хрватска	6,503
Остале земља	3,077
Без одговора	1,165
УКУПНО	69,554

Вероисповест особа српског порекла?

Вероисповест:	УКУПНО
Православни	52,835
Католици	3,572
Без вере (No religion)	6,164
Без одговора	1,577
Остале вероисп.:	5,406
УКУПНО	69,554

Када су особе српског порекла стизале у Аустралију?

Период доласка:	СРБИ
Рођени у АУ	28,321
Пре 1950	576
1951 – 1960	984
1961 – 1970	6,481
1971 – 1980	5,210
1981 – 1990	3,459
1991 – 2000	16,152
2001 – 2010	6,138
Током 2011	160
Без одговора	2,073
УКУПНО	69,554

LET'S MAKE THE FUTURE A BRIGHTER PLACE FOR ALL

WHAT LIES AHEAD FOR US AND OUR CHILDREN AT ST SAVA'S GREENSBOROUGH

PLANNING FOR THE FUTURE

We as a community are at a crossroads. At times we behave as though we are finding our feet in a new land, yet we are regarded as an established community that has been migrating to Australia for close to 70 years with many churches and centres that show we exist. Now is the time to consolidate where we want to be tomorrow.

If we take a look at the direction our church community of St Sava took over the past few decades, we'd see a community that started off in inner city Melbourne, where rents were cheaper and where migrants chose to live. After 10-11 years of renting places of worship and gathering, the community decided to purchase an old disused church in Carlton North (230 Station Street) where they converted the church for Orthodox services and with time erected a small hall behind. These weren't easy times. The passion these early migrants had gave them the energy to persevere and to re-build their shattered lives in a new foreign land. With a vibrant new community with more and more migrants arriving, the then community was able to expand and to purchase other properties, such as a farm/picnic area in Gisborne which was popular for outings in the 1970s and 1980s.

With many members of the community moving away from inner Melbourne and to the outer suburbs, land was purchased in Greensborough where a future Serbian Orthodox Church and community centre were planned. God willing, the hall was started and completed in the early 1990s with the church to follow, opening officially in the early 2000s.

WHERE TO FROM HERE?

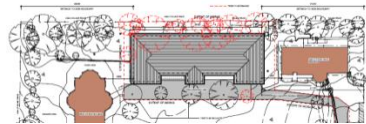
For years I have been of the opinion that our community needs to begin to think strategically and to start catering for the needs of all members

of the community, but in a pragmatic and sober manner.

With the Lord's help and guidance, and if we put our heads together and make use of our God-given talents, we can make what we already have a better place than it already is.

WHAT IS CURRENTLY IN THE WORKS?

As many of you are aware, plans are underway for a new educational facility to be erected between the church and the existing parish residence. This will have multiple classrooms for Serbian language and Orthodox religious education classes, and hopefully with time other appropriate classes, a new parish office and archiving area, as well as a large open programme space for activities like folklor and dancing. Incorporated will be a library, with basic services like kitchen and WC facilities. Attached to this building will be another residence.



After meeting with Council, we have erected the Public Notice board, as prescribed, and we are meeting with neighbours to assure them of the plans we have for our property.

And matters are progressing...

Along with these plans, we also intend on continuing with works on the mala sala (small hall) to make it more appealing for regular gatherings and events of our community.

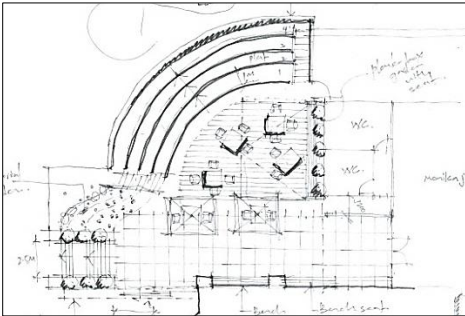
Thanks to the efforts of several volunteers, the internals of the mala sala were successfully completed to the delight of all, with some minor jobs being completed over the coming months.

WHAT NEXT WITH THE MALA SALA?

As you can see from the following pics and drawings, plans are about to be resurrected and put into play.



VIEW FROM CHURCH TOWARDS MALA SALA



BIRDSEYE VIEW OF MALA SALA COURTYARD



VIEW OF NEW STAIRS FROM CAR PARKING, AMPHITHEATRE AND PLAYGROUND

We plan to complete stage 2 of Project Mala Sala with the opening up of the courtyard, with new stairs, amphitheatre and playground.

We are happy to announce that we have been short-listed for a federal government infrastructure grant for the new playground and wish to thank our local MPs for their support.



ANDREW GILES (Fed MP for Scullin) and LILY D'AMBROSIO (State MP for Mill Park) VISITING OUR ST SAVA CHURCH 03/06/16

WHAT CAN YOU DO?

Be a part of it and contribute. Whether it be with your ideas, time, know-how, funds, in-kind.

To close, I was genuinely touched by the words of praise that our entire community received from a leading state government minister and federal representative who said that this treasure of the Serbian community in Greensborough needs to be promoted as a place that shows how migrants can and have made a contribution to the Australian way of life.

Let's be proud of what we have and build on it for the future.

Thanks. Look forward to your ideas.

Fr Vladislav Sipovac

ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ

ОД 8. АПРИЛА 2016. ДО 12. ЈУНА 2016.

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Слоб. Вучковић	10	Евица Пантић	20	Самојко Мирковић	30
Биљана Сворцан	20	Пор. Р. Буцало	40	Андреј Анђић	50
Дамир и Марија		Драган, Бојана,		Гојко и Бојана	
Јованов	50	Даниел и Наталиа		Митровић	20
Илија и Косана		Радоја	50	Млад. Зекановић	10
Мијатовић	50	Зора Живак	20	Данијела Божић	10
Илија Ђукић	200	Ранка Драгић	20	Драгомир и Мира	
Стефан Ускоковић	10	Радован Лазич	20	Јосиповић	50
Пор. Драгутиновић	50	Мирко и Тања		Душан Бошњак	50
		Милинковић	50		

ВЕЛИКИ ПЕТАК И ВАСКРС 2016.

Драгиња Кешић	50	Лид. Блажановић		Горан, Тања, Лука	
Никола и Нада		(за +Сњежану)	50	и Стефан Бркљач	50
Вујанић	50	Споменка и		Милов. Михајловић	50
Ђорђе и Србијанка		Николина Кајтаз	40	Милан Вигњевић	50
Бобановић	50	Слободан и		Обрад и Дајана	
Ранко Зечевић	20	Драгица Вигњевић	100	Глигоревић	20
Мишо Говедарица	50	Никола Малешевић	50	Ненад и Мара	
Миод. Бјелановић	50	Виљко и Радмила		Глигоревић	20
Биљана Сворцан	10	Џвијетић	20	Пор. Челевић	200
МБМ Буквић	40	Раде и Радмила		Пор. Тешић	50
Лазар Буцало	100	Поповић	100	Гор. Станимировић	50
Жељко и Милка		Милан Блажановић	50	Зоран и Гордана	
Ковачевић	50	Славен и Зоран		Милисављевић	50
Данило Петровић	50	Скочајић	30	Пред. Глигоревић	10
Саво и Милица		Дамиен Симић	20	Слоб. Глигоревић	10
Савић	30	Видоја Зекановић	50	Радомир, Андрија и	
Драгица Оклобција	50	Драгиња Јованов	20	Мира Глигоревић	30
Теодора Мирковић	50	Мирољуб Андрејић	100	В и З Богуновић	50
Зоран Мирковић	150	Пор. Бугарин	50	Тихо. Глигоревић	50
Живо. Миленковић	20	Предраг Сојевић	50	Божо Маљковић	200
Петар и Нађа		Џвјетка и Џвијета		Лазар Зукић	20
Вукотић	50	Јевтић	20	Синиша и Јасмина	
За +Машу	50	Горан и Биљана		Јокановић	50
Стојанка Мрдић	20	Грбић	50	Марко Зечевић	50
Драган Мирковић	50	Станиша Јовановић	50	Здравко Божић	50
Радован Дамјанац	50	Милош Пецић	20	Саша, Максим и	
Драг. Миленковић	50	Ратко и Вида		МаркоРадовановић	150
Власт. Миражић	10	Шиповац	50	Зоран и Сњежана	
Пор. Крчмар	20	Пор. Вучковић	50	Андрић	20
В и З Богуновић	50	Стефан, Босилјка		Рада Ковачевић	40
Славко и Јасна		и Сузана	20	Самојко Мирковић	20
Тркуља	50	Марко Ђурђевић	10	Никола Ранковић	10
Слободан и Весна		Николина		Славо. Ранковић	50
Јевтић	50	Ђурђевић	10	Душан Миленковић	100
Слоб. Живановић	20	Милош Ђурђевић	10	Бранко Поповић	50
Владан Живановић	20	Данијел Ђурђевић	10	Антонио и Вино	
Пор. Вукмировић	100	Жика и Љубинка	50	Рајић	150

Свако добро од Бога свима вама који сте нашли за сходно, као и сваке године, да помогнете Цркву Божију на велики празник Васкрсења!

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Самојко Мирковић	50	Драгиша Ашчерић	50	Наташа (за+Машу)	50
Милош Ковачевић	40	Пор. Драгић	20	Петар и Нађа	
Светко Обрадовић	50	Милица		Вукотић	50
Мирко Милинковић	40	Михајловић	50	Пор. Драгић	
Јован Јовић	50	Данијела Божић	15	(за +Драгињу)	30
Анђа и Јелена		Драган Неђић	50	Радован Марић	50
Аперлић		Жарко и Јелена		Пор. Буцало	50
(за +Санка)	100	Бабалъ	100	Рајко Хркаловић	50
Споменко и Милан		Пор. Вучковић	40	Цвијета Глоговац	10
Будеша	50	Евица (за+Илинку)	20	Мирко Мијатовић	
Ђуро Лазић	50	Петар Трпевски	50	(за +Милицу)	200
Пор. Гавриловић	50	Ђуро Лазић	20	Дамир и Марија	
Лука и Стефан		Цвијета Глоговац	20	Јованов	30
Гудељ	50	Родољуб Буцало	50	Брано Вујичић	50
Ричард и Никола		Ненад Глигоревић	10	Младен и Горица	
Гостић	50	Мара Глигоревић	10	Ервањанин	50
Пор. Момчиловић	50	Обрад и Дајана		Саша и Мирјана	
Миленко Удовичић	50	Глигоревић	20	Богуновић	50
Богдан Јовановић	50	Н и Н Килибарда	20	Лили Баглава	20
Стаћо Јовановић	20	Петар Трпевски	50	Т Хагор	10

У Делима Апостолским, 20. глава, 35. Стих, каже: „Све вам показав да се тако ваља трудити и помагати немоћнима, и опомињати се рјечи Господа Исуса коју он рече: „Блаженије је давати него примати.“

Хвала свима приложницима и дародавцима и трудбеницима.

ПРИЛОЗИ ЗА СВЕТОСАВНИК

Стево Ненадовић	50	Никола и Нада		Драган Пиргић	20
Вес. Велимировић	20	Вујанић	30	Радован и Боса	
Војислав Бугарин	20	Анђа Аперлић	20	Вигњевић	50
Пава Цисар	50	Лука Драгојло	20	Ж и Н Грмуша	20
Здравко Божић	50	Цвијета Глоговац	100	Дамир и Марија	
Драган Бркљач	40	Пор. Драгић	20	Јованов	20

Хвала свим приложницима који омогућавају да се Светосавник уређује, штампа и шаље многима широм Мелбурна и даље. Пример сте другима!

ЗАХВАЉУЈЕМО СЕ...

Младом парохијанину, Душку Блажановићу који је узео на себе да заврши електричарске послове унутар мале сале, као и испред мале сале и велике.

Не жалећи труда, Душко је се понудио да замени прекидаче на вентилаторима у цркви и да генерално прегледа остале електричне уређаје.

Захваљујемо се Душку на несебичном труду и прилогу од три и више мајсторске дневнице.



Flawless Events

LINEN & ACCESSORIES HIRE

- Add style & elegance to your party
- We cater for all your events: birthdays, christenings, engagements, weddings, conferences or house parties

Call Jovana on 0433 152 873 for an obligation free quote



Viewbank Flowers

98 Martins Lane Viewbank

*Easter / Birthday
Anniversary / Sympathy
New Baby / Get Well
Romance / I'm Sorry
Thank you / Celebration
Corporate / Congratulations*

Call Slađana **9459 8586**
or visit: www.viewbankflowers.com.au

ПОПРАВЉАМ МАШИНЕ ЗА КОШЕЊЕ ТРАВЕ



**4-тактне / 2-тактне
Wipper Snipper
Brushcutters
Продајем половне
косачице
Марко Зечевић
9455 1015**

PLUMBER



KITCHEN, BATHROOM &
LAUNDRY RENOVATIONS
GENERAL PLUMBING
MAINTENANCE SPECIALIST
SPLIT SYSTEM AIRCONDITIONING
INSTALLATION
EMERGENCY SERVICES

CALL MILAN ON 0421 932 083

Licensed Plumber

Paling Fences Picket Fences & Gates



**Раденко Суботић
9436 4073 & 0402 216 821**

La Cantina Catering

Exclusive Catering For all Occasions
Weddings . Engagements . Birthdays . Funerals



Contact Chris: 0425 772 976
Elizabeth 9467 7034
Paul: 0420 665 772
Email: lacantina@bigpond.com

ABN: 57 690 760 900



Hall's Funeral Services

15 Station St. Diamond Creek

**Назовите Памелу
9434 7036 & 0419 533 104**



За оверу ваших докумената
У Аустралији и даље, обратите
се за **БЕСПЛАТНУ УСЛУГУ**
регистрованом мировном судији
(Justice of Peace)



**Нино Стојановић
0422 606 880 & (03) 9437 6070**

Jensen Funerals

TRADITIONAL SERBIAN ORTHODOX FUNERALS

*Ми разумемо ваше потребе
и познајемо српске обичаје*

Cnr Bruce & Mary Srs, Preston - Cnr Arthur St. & Victoria Cres St. Albans

Phone: (03) 9480 1477

WE SERVE ALL SUBURBS IN MELBOURNE

SET Travel

ВАША ПУТНИЧКА АГЕНЦИЈА

Позовите нас за најповољније:

- ✈ Авио карте
- ✈ Пакет аранжмане
- ✈ Путничко осигурање

03 9663 6630

СА ВАМА ПРЕКО 20 ГОДИНА

**МАЈСТОР ЗА СВЕ ВРСТЕ
БЕТОНСКИХ РАДОВА**

Вуле Богуновић
Тел: (03) 9434 5190
Моб: 0408 365 214

THE ONLY SERBIAN NEWSPAPER IN AUSTRALIA PRINTED IN SERBIAN CYRILLIC SCRIPT

СРПСКИ ГЛАС

ЈЕДИНЕ СРПСКЕ НОВИНЕ НА ЋИРИЛИЧНОМ ПИСМУ У АУСТРАЛИЈИ

122 Snell Grove, Oak Park VIC 3046, Australia / Ph: (03) 9306 4100 / Mob: 0401 818 663 / Web: srpskiglas.com.au

